



---

Sesijas dokuments

---

**A9-0211/2022**

19.7.2022

**\*\*\***

## **IETEIKUMS**

par projektu Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots par protokola, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, pagarināšanu (05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))

Zivsaimniecības komiteja

Referente: *Izaskun Bilbao Barandica*

***Izmantoto apzīmējumu skaidrojums***

- \* Apspriežu procedūra
- \*\*\* Piekrišanas procedūra
- \*\*\*I Parastā likumdošanas procedūra (pirmais lasījums)
- \*\*\*II Parastā likumdošanas procedūra (otrais lasījums)
- \*\*\*III Parastā likumdošanas procedūra (trešais lasījums)

(Norādītā procedūra pamatojas uz akta projektā ierosināto juridisko pamatu.)

## SATURA RĀDĪTĀJS

	<b>Lpp.</b>
EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS .....	5
PASKAIDROJUMS .....	6
BUDŽETA KOMITEJAS ATZINUMS .....	8
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA .....	13
ATBILDĪGĀS KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA.....	14



## EIROPAS PARLAMENTA NORMATĪVĀS REZOLŪCIJAS PROJEKTS

**par projektu Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots par protokola, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, pagarināšanu (05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))**

**(Piekrišana)**

*Eiropas Parlaments,*

- ņemot vērā Padomes lēmuma projektu (05657/2022),
  - ņemot vērā projektu nolīgumam starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots par protokola, ar kuru īsteno Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, pagarināšanu (05658/2022),
  - ņemot vērā piekrišanas pieprasījumu, ko Padome iesniegusi saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 43. pantu un 218. panta 6. punkta otrās daļas a) apakšpunkta v) punktu (C9-0166/2022),
  - ņemot vērā Reglamenta 105. panta 1. un 4. punktu un 114. panta 7. punktu,
  - ņemot vērā Budžeta komitejas atzinumu,
  - ņemot vērā Zivsaimniecības komitejas ieteikumu (A9-0211/2022),
1. sniedz piekrišanu nolīguma slēgšanai;
  2. uzdod priekšsēdētājam Parlamentam nostāju nosūtīt Padomei, Komisijai, dalībvalstu valdībām un parlamentiem, kā arī Maurīcijas Republikas valdībai un parlamentam.

## PASKAIDROJUMS

### Vispārīgais konteksts

Indijas okeāns ir lielākais tunzivju (galvenokārt dzeltenspuru tunzivis un lielacu tunzivis) nozvejas avots ES flotei. Tomēr ES flotes gūtās nozvejas veido tikai 8,9 % no gada kopējās nozvejas. Maurīcijas Republika atrodas Indijas okeāna dienvidrietumu daļā, tajā dzīvo 1,27 miljoni iedzīvotāju un tās jūras zonas platība ir 2,3 miljoni km<sup>2</sup> un ekskluzīvā ekonomikas zonas (EEZ) platība ir 1,86 miljoni km<sup>2</sup>. Turklāt kopš 2011. gada kopā ar Seišēlām tiek pārvaldīti vēl 400 000 km<sup>2</sup>. Zvejniecības nozarē tieši un netieši ir nodarbināti aptuveni 22 000 cilvēku, no kuriem lielākā daļa strādā zivju apstrādes nozarē, kas veicina vietējo kopienu attīstību. Tiek lēsts, ka aptuveni 2000 nerūpniecisko zvejnieku darbojas mazapjoma zvejas nozarē. Valsts cita starpā cenšas panākt zvejas resursu ilgtermiņa ilgtspēju, jūras vides atjaunošanu un mazapjoma akvakultūras attīstību.

Partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē (PNZN), ko Eiropas Savienība un Maurīcija parakstīja 2013. gada 21. decembrī, stājās spēkā 2014. gada 28. janvārī uz 6 gadiem, un to automātiski pagarina uz turpmākiem trīs gadu periodiem. Pēdējais zivsaimniecības protokols aptvēra laikposmu līdz 2021. gada 7. decembrim.

2021. gada 28. septembrī Padome pieņēma lēmumu, ar ko Eiropas Komisiju pilnvaro sākt sarunas par jaunu protokolu, kuru pievieno ES un Maurīcijas PNZN, un kas paredz iespēju uz ierobežotu laiku pagarinātu pašreizējo protokolu, lai izvairītos no zvejas darbību pārtraukšanas. Pēc tūrisma sabrukuma valsts ekonomika balstījās uz tunzivju zvejas kuģu darbībām, kuri, neraugoties uz globālo krīzi, turpināja zvejot un apgādāt vietējās konservu rūpnīcas.

Ņemot vērā ar Covid-19 pandēmiju saistītos ierobežojumus un sarunu sarežģītību, abas puses vienojās 2017.–2021. gada protokolu saskaņā ar minēto Padomes lēmumu pagarināt par ne vairāk kā sešiem mēnešiem. Pagarinājums ir noteikts ar vēstuļu apmaiņas veidā sagatavotu nolīgumu, kas tika parafēts 2021. gada 6. decembrī. Šis pagarinājums ir svarīgs, lai palīdzētu garantēt jaunā nolīguma sagatavošanai nepieciešamo laiku un turpinātu ES tāljūras flotei nodrošināt zvejas iespējas Maurīcijas ūdeņos.

Ar Maurīciju noslēgtais partnerattiecību nolīgums zivsaimniecības nozarē ļauj ES flotei Maurīcijas ūdeņos zvejot tunzivis un tunzivjveidīgo sugu zivis un paredz 40 tunzivju seineriem, 45 kuģiem zvejai ar dreifējošām āķu jedām un ne vairāk kā 20 apgādes kuģiem ikgadējās zvejas iespējas 4000 tonnu apmērā. Šis nolīgums ir svarīgs ES tunzivju zvejas flotei, kas darbojas Indijas okeānā, un ļauj stiprināt attiecības starp ES un Maurīciju. Šis pagarinājums attiecīgi pielāgos zvejas iespējas, t. i., līdz 2000 tonnām, un ES finansiālo ieguldījumu 287 500 EUR apmērā, no kuriem 177 500 EUR ir paredzēti Maurīcijas zivsaimniecības politikas attīstībai.

### Referentes nostāja

PNZN pēdējos gados ir īstenots apmierinoši, un ir atzīts, ka protokols galvenajām iesaistītajām ieinteresētajām personām ir relevant. *Ex post* izvērtējumā konstatēts, ka 2018.–2020. gada periodā zvejas iespējas izmantojuši vidēji 45 kuģi gadā (27 tunzivju seineri un 18 mazi kuģi

zvejai ar dreifējošām āķu jedām), kas bāzēti Reinjonā. Kas attiecas uz ES kuģiem tunzivju zvejai ar riņķvadu, 100 % ES flotes, kas darbojas Indijas okeānā, izmantoja zvejas iespējas Maurīcijas ūdeņos. Maurīcijas konservu ražošanas nozare ik gadu apstrādā aptuveni 500 000 tonnu tunzivju, ko ES flote nozvejusi visā Indijas okeānā; tas ir daudz vairāk nekā vidēji 3500 tonnu tunzivju, kas gadā nozvejotas Maurīcijas ūdeņos. Šajā nozarē ir nodarbināti aptuveni 4000 cilvēku, no kuriem 67 % ir sievietes. Referente uzskata, ka nozariskā atbalsta īstenošanā prioritāte jāpiešķir tam, lai īpaša uzmanība tiktu pievērsta sieviešu lomai zivsaimniecības nozarē.

Referente uzskata, ka nolīgums arī ļauj Eiropas Savienībai un Maurīcijas Republikai abu pušu interesēs turpināt ciešāk sadarboties, lai veicinātu zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Maurīcijas ūdeņos, un atbalstīt Maurīcijas centienus attīstīt savu zivsaimniecības nozari. Turklāt tas veicina pastāvīgu sadarbību ar Maurīciju kā stratēģisku partneri alianšu veidošanā un ES pozīciju reģionā un jo īpaši *IOTC*.

Attiecībā uz zivsaimniecības nozares atbalstam paredzēto ES finansiālo ieguldījumu galvenās darbības bija uzraudzība, kontrole un pārraudzība, zinātniskā pētniecība un atbalsts valsts zvejniecības pārvaldībai. Tas arī deva ieguldījumu 50 jaunu nerūpnieciskās zvejas kuģu iegādē, tā ļaujot panākt progresu nolīguma īstenošanā nozares un vietējā līmenī.

Ņemot vērā to, cik PNZN ar Maurīciju ir stratēģiski svarīgs ES zvejas flotei, kas darbojas Indijas okeānā, un lai nodrošinātu darbību turpināšanu līdz brīdim, kad tiks parakstīts un pēc tam iesniegts Eiropas Parlamentam apstiprināšanai jaunais protokols, par kuru ir panākta vienošanās, referente atbalsta pašreizējā protokola pagarināšanu par sešiem mēnešiem ar tādiem pašiem noteikumiem (*pro rata temporis*).

26.6.2022

## BUDŽETA KOMITEJAS ATZINUMS

Zivsaimniecības komitejai

par Padomes lēmumu par to, lai Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots par protokola, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, pagarināšanu (05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE))

Atzinuma sagatavotājs: *Vlad Gheorghe*

### ĪSS PAMATOJUMS

2021. gada 28. septembrī Padome pieņēma lēmumu<sup>1</sup>, ar kuru Eiropas Komisiju pilnvaro sākt sarunas par jaunu protokolu, ko pievieno Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republikas valdību un – ja tas nepieciešams, lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukšanu, – par to, lai uz ierobežotu laiku pagarinātu nolīguma pašreizējo protokolu (turpmāk “2017.–2021. gada protokols”), kura darbības termiņš beidzās 2021. gada 7. decembrī.

Minētajā Padomes lēmumā noteikts, ka gadījumā, ja sarunas par jaunu protokolu, ko pievieno Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas valdību, prasītu vairāk laika, nekā gaidīts<sup>2</sup>, un lai nepieļautu zvejas darbību pārtraukšanu, Komisijai būtu jācenšas ar Maurīcijas Republikas valdību vienoties par 2017.–2021. gada protokola<sup>3</sup> pagarināšanu uz ierobežotu laiku, kas nav ilgāks par sešiem mēnešiem, un līdztekus turpināt centienus vienoties par jaunu protokolu, kurš ir saskanīgs ar lēmumā noteiktajiem mērķiem.

Pašreizējo ierobežojumu dēļ pirmā sarunu kārtā 2021. gada 6. decembrī Briselē un Portluī (Maurīcijas Republika) varēja notikt tikai attālināti. Sanāksmes laikā Eiropas Savienības un Maurīcijas Republikas sarunvedēji konstatēja, ka sarunu sarežģītības dēļ to pabeigšanai būs vajadzīgas vairākas sarunu kārtas. Tāpēc abas puses saskanīgi ar minēto Padomes lēmumu vienojās 2017.–2021. gada protokolu pagarināt uz ne ilgāk kā sešiem mēnešiem. Šis pagarinājums ir noteikts ar vēstuļu apmaiņas veidā sagatavotu nolīgumu, kas tika parafēts 2021. gada 6. decembrī.

---

<sup>1</sup> PADOMES LĒMUMS, ar kuru pilnvaro sākt sarunas ar Maurīcijas Republiku par to, lai noslēgtu īstenošanas protokolu, ko pievieno Partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (11508/21).

<sup>2</sup> Konkrēti, Covid-19 pandēmijas izraisītās pašreizējās globālās sanitārās situācijas seku dēļ.

<sup>3</sup> Protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku (OV L 279, 28.10.2017., 3. lpp.).



Lai Maurīcijas Republikas ūdeņos darbojošās Eiropas Savienības flotes zvejas darbības netiktu būtiski traucētas, pēc iespējas drīzāk būtu jāpieņem Padomes lēmums, ar ko vēstuļu apmaiņas veidā sagatavoto nolīgumu apstiprina, lai puses varētu to parakstīt un pēc iespējas drīzāk atsākt zvejas darbības.

Tālab Komisija ierosina, ka Padomei jāatļauj minētās vēstuļu apmaiņas parakstīšana un provizoriska piemērošana, kas ļaus ne vairāk kā uz sešiem mēnešiem pagarināt 2017.–2021. gada protokolu.

Vēstuļu apmaiņas veidā sagatavotā nolīguma mērķis ir pagarināt 2017.–2021. gada protokola piemērošanu, lai pieejamā pārpalikuma robežās un saskaņā ar Indijas okeāna tunzivju komisijas (IOTC) zinātniskajiem ieteikumiem turpinātu Eiropas Savienības kuģiem piešķirt zvejas iespējas Maurīcijas ūdeņos. Mērķis turklāt ir stiprināt Eiropas Savienības un Maurīcijas Republikas valdības sadarbību, lai izveidotu tādas partnerattiecības, kurās abu pušu interesēs ir izstrādāt ilgtspējīgu zivsaimniecības politiku un nodrošināt zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Maurīcijas Republikas zvejas zonā.

2017.–2021. gada protokols ES flotei ļāva Maurīcijas ūdeņos zvejot tunzivis un tunzivjveidīgās sugas, un indikatīvās ikgadējās zvejas iespējas bija noteiktas 4000 tonnu apjomā. Šajā sakarā vēstuļu apmaiņas veidā sagatavotajā nolīgumā, ar ko protokolu pagarina uz ne vairāk kā sešiem mēnešiem, indikatīvās zvejas iespējas noteiktas 2000 tonnu apjomā un ES finansiālo ieguldījumu par piekļuvi paredzēts attiecīgi pielāgot, kā noteikts šā paskaidrojuma raksta 4. punktā.

Eiropas Savienības sešu mēnešu finansiālais ieguldījums ir 287 500 EUR, un to veido:

- a) summa, kura attiecībā uz protokolā paredzētajām kategorijām maksājama par piekļuvi zvejas resursiem un kuras apjoms visā protokola pagarinājuma laikā ir 110 000 EUR;
- b) Maurīcijas Republikas zivsaimniecības nozares politikas izstrādei paredzēts atbalsts, kura apjoms visā protokola pagarinājuma laikā ir 110 000 EUR. Šis atbalsts visā protokola pagarinājuma laikā ir saskaņā ar Maurīcijas Republikas politikas mērķiem par jūras zvejas resursu ilgtspējīgu pārvaldīšanu;
- c) jūrlietu politikas un okeānu ekonomikas attīstībai paredzēts atbalsts, kura apjoms ir 67 500 EUR.

Saistību un maksājumu apropriāciju summa, arī rezerves pozīcija attiecībā uz protokoliem, kuri gada sākumā vēl nav stājušies spēkā, tiek noteikta ikgadējā budžeta procedūrā<sup>4</sup>.

Vēstuļu apmaiņā, kas attiecas uz termiņa pagarināšanu, nosaka arī proporcionāla samazinājuma klauzulu gadījumam, ja, sarunām par protokola atjaunošanu noslēdzoties, tas tiktu parakstīts un stātos spēkā pirms vēstuļu apmaiņā noteiktā sešu mēnešu ilgā pagarinājuma beigām.

\*\*\*\*\*

Budžeta komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Zivsaimniecības komiteju ieteikt sniegt piekrišanu priekšlikumam par Padomes lēmumu par to, lai Savienības vārdā noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots par protokola, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti

---

<sup>4</sup> Saskaņā ar Iestāžu nolīgumu par sadarbību budžeta jautājumos (2013/C 373/01).

Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, pagarināšanu.

## ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Nolīguma noslēgšana Eiropas Savienības vārdā starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots, lai pagarinātu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku
<b>Atsauces</b>	05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE)
<b>Atbildīgā komiteja</b>	PECH
<b>Atzinumu sniedza</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	BUDG 5.5.2022
<b>Atzinuma sagatavotājs(-a)</b> Iecelšanas datums	Vlad Gheorghe 3.2.2022
<b>Izskatīšana komitejā</b>	17.5.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	21.6.2022
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 29 –: 0 0: 1
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Pietro Bartolo, Olivier Chastel, Andor Deli, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Niclas Herbst, Joachim Kuhs, Zbigniew Kuźmiuk, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Bogdan Rzońca, Nils Torvalds, Nils Ušakovs, Johan Van Overtveldt, Rainer Wieland
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Anna-Michelle Asimakopoulou, Rosa D'Amato, Jonás Fernández, Fabienne Keller, Petri Sarvamaa
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Asim Ademov, Sunčana Glavak, Christian Sagartz, Marc Tarabella

**ATZINUMU SNIEDZOŠĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

29	+
ECR	Zbigniew Kuźmiuk, Bogdan Rzońca, Johan Van Oortveldt
ID	Gilles Lebreton
NI	Andor Deli
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, José Manuel Fernandes, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Siegfried Mureşan, Christian Sagartz, Petri Sarvamaa, Rainer Wieland
RENEW	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Fabienne Keller, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Jonás Fernández, Eider Gardiazabal Rubial, Pierre Larrourou, Margarida Marques, Victor Negrescu, Marc Tarabella, Nils Ušakovs
VERTS/ALE	Rosa D'Amato, Alexandra Geese

0	-

1	0
ID	Joachim Kuhs

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas

## ATBILDĪGĀS KOMITEJAS PROCEDŪRA

<b>Virsraksts</b>	Nolīguma noslēgšana Eiropas Savienības vārdā starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku, kas vēstuļu apmaiņas veidā sagatavots, lai pagarinātu protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēti Partnerattiecību nolīgumā zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Savienību un Maurīcijas Republiku	
<b>Atsauces</b>	05657/2022 – C9-0166/2022 – 2022/0014(NLE)	
<b>Apspriešanās/pieņemšanas pieprasījuma datums</b>	7.4.2022	
<b>Atbildīgā komiteja</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	PECH 5.5.2022	
<b>Komitejas, kurām lūgts sniegt atzinumu</b> Datums, kad paziņoja plenārsēdē	BUDG 5.5.2022	
<b>Referenti</b> Iecelšanas datums	Izaskun Bilbao Barandica 28.4.2022	
<b>Izskatīšana komitejā</b>	28.4.2022	13.6.2022
<b>Pieņemšanas datums</b>	12.7.2022	
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 24	–: 1
	0: 1	
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Izaskun Bilbao Barandica, Isabel Carvalhais, Rosanna Conte, Rosa D'Amato, Søren Gade, Anja Hazekamp, Niclas Herbst, Jan Huitema, Ladislav Ilčić, France Jamet, Pierre Karleskind, Predrag Fred Matić, Francisco José Millán Mon, João Pimenta Lopes, Manuel Pizarro, Caroline Roose, Bert-Jan Ruissen, Annie Schreijer-Pierik, Peter van Dalen, Theodoros Zagorakis	
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Benoît Biteau, Cláudia Monteiro de Aguiar	
<b>Aizstājēji (209. panta 7. punkts), kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Agnès Evren, Claude Gruffat	
<b>Iesniegšanas datums</b>	19.7.2022	

**ATBILDĪGĀS KOMITEJAS  
GALĪGAIS BALSOJUMS PĒC SARAKSTA**

24	+
ECR	Ladislav Ilčić, Bert-Jan Ruissen
ID	France Jamet
PPE	Peter van Dalen, Agnès Evren, Niclas Herbst, Francisco José Millán Mon, Cláudia Monteiro de Aguiar, Annie Schreijer-Pierik, Theodoros Zagorakis
RENEW	Izaskun Bilbao Barandica, Søren Gade, Jan Huitema, Pierre Karleskind
S&D	Clara Aguilera, Pietro Bartolo, Isabel Carvalhais, Predrag Fred Matić, Manuel Pizarro
THE LEFT	João Pimenta Lopes
VERTS/ALE	Benoît Biteau, Rosa D'Amato, Claude Gruffat, Caroline Roose

1	-
THE LEFT	Anja Hazekamp

1	0
ID	Rosanna Conte

Izmantoto apzīmējumu skaidrojums:

+ : par

- : pret

0 : atturas